

MARCHE D'OTTAWA.

Vendredi, 13.
VIANDS—Mouton par livre, 6c à 7c;
Lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25;
Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00; veau de 4 à 5c la livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 35c à 40c; poulets, par couple, 20c à 25c; dindons, la pièce, 75c à \$1; oies, 40 à 45c; canards, par couple, 40c à 45c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c à 60c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 35c à 40c; oignons, par minot, 60c à 75c.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 35 à 40c; avoine, par minot, 34c à 35c; maïs, par minot, 60c à 65c; pois, par minot, 55c à 60c; fèves, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7; extra, par brl., \$6.75; No. 1, par brl. \$6.25; gruau, par brl., \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c.
DREVES—Miel, par livre, 12 à 15c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine filée, 60 à 65c par lb.; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foie, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne, \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 12.
Coton, ferme 12 9/16
Fleur, lourde.
Reçu: 23,755,000. Ventes, 9,000.
Farine de seigle, tranquille et sans chanement.
Blé, irrégulier.
Reçu: 30,000. Ventes, 500,000.
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 6 1/4 cts.
Reçu: 28,000. Ventes 110,000.
Seigle nominal et sans chanement, à 90c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Chicago, 12.
Farine tranquille et nominale, reçu 11,082 brls.
Blé, plus bas.
Blé No. 2, rouge, d'hiver 1 1/4 à 1 1/2; No. 2, du Printemps 1 1/8.
Blé d'Inde, 36 comptant.
Avoine, en bonne demande 3 1/2.
Lard nominal à \$12.75.
Saindoux 7.05.
Milwaukee, 12.
Blé, No 1, 1 1/4.
Londres, 12.
Consolidés, 98 1/16 comptant, 97 1/2 sur compte, 4 1/2, 11 1/2, 58 10 1/2, Erie, 49, sur Préf. 00. Ill. Cent. 107 1/2.
Avers, 12.
Pétrole, 20 fr.
Liverpool, 12.
Coton tranquille et facile, Tiplands, 7 3/16, Orleans 7 5/16.

MARCHE EN GROS.

Montreal, 12
FARINE—Supérieure extra 6 05 à 6 10
Extrà supérieure 5 95 à 6 00
De gros 5 85 à 5 90
Extrà du printemps 5 80 à 5 85
Superfine 5 55 à 5 60
Farine forte de houllogons, 6 40 à 6 45
Moyenne 5 15 à 5 20
Recoupes 4 40 à 4 45
Farine en sac du Haut-Canada, nate par 100 livres 2 80 à 2 00
Farine en sac de la Cité (livrée) 3 20 à 3 00
Farine d'avoine, 4 50 à 4 00
Farine de blé d'inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
BLE—d'inde—70c.
AVOINE 31 à 32c, par 32 livres,
ORGE—Nominal,
POIS—77 à 78 par 66 lbs
SEIGLE, nominal,
Lard, \$16 50 à \$17.00.
Saindoux, 10 à 11 1/2.
Jambons, 11 à 12 1/2.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant des actions, P. d'achat, Acheteurs. Lists various banks and companies like Banque de Montreal, Banque Ontario, etc.

Le grand
ETABLISSEMENT
DE LA VILLE, POUR
MARCHANDISES
DE MODES,
Vêtements d'hommes
etc.. etc.
EST CELUI DE
G. C. EGAN,
537 & 539
RUE SUSSEX.

Les gens de la campagne trouveront leur avantage à venir examiner notre Stock.
537 & 539 RUE SUSSEX,
OTTAWA.
Ottawa, 10 novembre 1879.
E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier
FAISANT DE
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE
ET CONSERVATEUR DE
FOURNAINES A AIR CHAUD,
Rue William, Ottawa.
COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix.

Overages et réparations faites promptement et avec exactitude.
Ottawa, le 1er janvier 1880.
J. P. MURPHY,
PLOMBIER.
Poseur de tuyaux de vapeur et de gaz,
POSEUR DE SONNETTES, etc
151, RUE RIDEAU.
BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISE, en ZINC, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.
J. P. MURPHY,
151, rue Rideau.
2 septembre 1879.
\$7.00 LA DOUZAINES.

140 doz. de Haches,
FABRIQUÉES AVEC
Le meilleur Acier de Firth,
EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS
MANN & CIE.
Ottawa, 13 août 1879.
WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.
W. H. WALKER, A. P. McINTYRE,
Ottawa, 26 Dec. 1878.

RUSSELL HOUSE
MARCHAND TAILLEUR
RUE SPARKS, OTTAWA.
J. A. COUIN,
Propriétaire.
Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.
Ottawa, 20 octobre 1879.
Enseigne du Général Wolfe.
Nouveau Magasin de Tabac
ENGROS ET EN DETAIL.
Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques, cigares, papier à cigares, etc., etc. Pipes de toute espèce, etc., etc. On trouve toujours à cet établissement un assortiment complet de tout ce qui se vend dans un magasin de tabac et à des prix modérés.
W. L. McARTHUR, Prop.
548, Rue Sussex.
Ottawa, Nov. 1879.

HOTEL RICHELIEU
COIN DES RUES
NOTRE-DAME ET ST. VINCENT
Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.
Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté
CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.
Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puissance.
I. B. DUROCHER, Propriétaire
2 mai 1879.

Réouverture
du
RESTAURANT METROPOLITAIN
(Partie Est, pont des Sapeurs.)
P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser
LE METROPOLITAIN
de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. SERVIS à toute heure.
P. BRANNEN, Propriétaire.
Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL
RUE WELLINGTON
A. BEUZELIN,
PROPRIETAIRE.
CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. Le seul maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noces, pique-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays.
Ottawa, 2 septembre 1879.
JOSEPH DROLET,
FABRICANT
D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ,
DE BIÈRES DE GINGEMBRE,
DE CIDRE, DE LIMONADE,
ET DE TOUTES LES
DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS
SYPHONS PATENTÉS.
Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.
FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX,
EN FACE LA RUE MURRAY,
OTTAWA.
Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."
Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS.
La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.
15, Rue YORK, OTTAWA.
Me. F. X. GROLX.
Hotel Johnson
50, RUE YORK.
JOHN JOHNSON, propriétaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879.
Les Bains Turcs,
126 RUE ALBERT,
Pour Dames (femmes) à leur service de 10 a.m. à 3 p.m.
Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m.
Et de 3 à 11 p.m.
Le DR. LOGAN a son bureau dans le bâtiment même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 3 à 4 p. m.
Ottawa, 9 juillet 1879.
MOSGROVE ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur.
Argon! à prêter sur propriétés, foncières.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
BT
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.
"HOME, SWEET HOME"
Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je puis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus.
A mon grand magasin de meubles, 94 1/2 rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle.
Marale.—Venez inspecter mon Stock!

J. ERRATT
5e ANNÉE
L'ALBUM DES FAMILLES
(Remplacant le Foyer Domestique.)
REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE
CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, douze colonnes, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.
Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles d'habitants, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.
Un Morceau de Musique chaque Mois
Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.
L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, par échantillon.
Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.
Un moyen de faire de l'argent
L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10% cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adressons directement l'Album des Familles, chaque mois.
Ottawa, le 20 janvier 1880

ON DEMANDE
500 HOMMES
CHEZ
C. GAGNÉ ET Cie
POUR ACHETER 500
PARDESSUS & ULSTERS
75 Pardessus \$4 50
90 do 6 00
105 do 6 50
110 do 7 00
55 do 7 50
65 do 8 50
75 Ulsters 7 00
150 paires de pantalons épais, tout laine.....\$2 00
P. S.—Un seul prix. Rappelez-vous l'adresse:
277, RUE WELLINGTON
Ottawa, 19 décembre 1879.
Avis de Déménagement
THOMAS BIRKETT
A transporté son magasin au coin des rues RIDEAU ET WILLIAM, à sept portes de son ancien établissement.
Ayant plus de facilités pour son commerce, il peut offrir, à ses anciens et nouveaux clients, tous les avantages de l'achat de leurs marchandises.
Rappelez-vous de l'adresse: NOUVEAU
Bâtiment en Brique
RIDEAU et WILLIAM,
Vis-à-vis
LA THÉRIÈRE (TEA POT)
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
MANUFACTURIERS DE
Biscuits
pour le commerce de gros.
Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 30 quarts de fleur par jour.
Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros et garantissons une pleine satisfaction.
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
Coin des rues Bank et Queen.

M. LAUR, DUHAMEL
Tout en remerciant ses nombreuses pratiques prend la liberté d'annoncer qu'il a
CONSTANTMENT EN MAIN
un assortiment complet des
Meilleures Viandes,
dont il disposera à des
PRIX RÉDUITS.
Il invite en même temps le public en général de
Venir Visiter son Etal
AU COIN DU VIEUX
MARCHÉ BY,
SUR LA RUE CLARENCE.
VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc.
Ottawa, 26 décembre 1879.
C. O. DACIER,
Pharmacien,
517 RUE SUSSEX,
OTTAWA.
PRODUITS chimiques et Médicines pharmaciennes, Articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis, Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.
REMEDÉ SPECIFIQUE de GRAY
TRADE MARK
Remède Anglais
—Une guérison infaillible pour la faiblesse éminérale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies de l'After Taking.
Before Taking, After Taking
qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratis par la maille. Le Remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.
CIE. DE MÉDECINE de GRAY,
Toronto, Ontario, Canada
En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des Etats-Unis.
Ottawa, 3 février 1879.

CHÉMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE
Soumissions pour matériel roulant.
DES SOUMISSIONS seront reçues par le 23 FÉVRIER prochain, pour la fourniture immédiate du matériel suivant:
4 Wagons de première classe.
2 Wagons de poste et de bagage.
60 Wagons de marchandises, couverts.
60 Wagons de marchandises, découverts.
On peut prendre connaissance des dessins et spécifications en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, à Ottawa, et au bureau de l'ingénieur en chef de fer International, à Moncton, N.B.
Le matériel roulant devra être livré sur l'embranchement de Pembina du chemin de fer du Pacifique, le ou avant le 15 MAI prochain.
Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux,
Ottawa, 7 février 1880.

ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur le ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:
20 locomotives
16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.
20 wagons de seconde classe.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons de poste et wagons fumoirs.
240 wagons de fret couverts.
100 wagons de fret découverts.
2 charriots pour le déblayage de la voie.
2 charriots à neige.
2 charriots en saillie.
40 wagons d'équip.
Le tout devra être manufacturé dans la Puissance du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.
En s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.
Le soussigné recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.
Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux,
Ottawa, 7 février 1880.

Le Magasin de Nouveautés "Lorne"
Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.
Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernières modes, une spécialité.
D. CHISHOLM
529 RUE SUSSEX
Par Nomination Spéciale.
Wilson & Orr,
103, RUE SPARKS, OTTAWA
Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général
Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, des VIEILLES DORURES RENDEURS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

NOUVELLES MARCHANDISES!
Nouvelles marchandises dans tous les départements.
L'ENSEIGNE DU LION D'OR
Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.
LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS
Le Lion d'Or
EST
L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN
D'UN SEUL PRIX.
Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.
R. McMORRAN,
508 - Rue Sussex. 508
Ottawa, 26 septembre 1879.
COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de
BRYSON & Cie.
150 Rue SPARKS.
Ottawa 2 octobre 1879.—23—25 s
ALEX. CLARK,
POURVOYEUR DU PEUPLE.
Épicerie d'Étape et de Fantaisie.
FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICERIES EN GENERAL.
N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et au plus Bas Prix.
MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau.
Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D.
Les MILLIERS MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles
SE TROUVENT AT
MAGASIN de TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA.
SHOOLBRID et Cie.
Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.
SECOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.
Une visite est respectueusement sollicitée.
Ottawa, 2 août 1879.
HOTEL DU CANADA.
RUE ST. GABRIEL.
MONTREAL.
Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens à Bonnet table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette.
PRIX:
DE \$1.50 À \$2.50 PAR JOUR.
AIME BELIVEAU,
Propriétaire
N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des États-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les valeurs de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadère des bateaux à vapeur.
26 mai 1879.
A. SWALWELL,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉBRES
DE PREMIÈRE CLASSE.
CARRÉ DU MARCHÉ,
BASE-VILLE.
156 RUE SPARKS,
HAUTE-VILLE.
Ottawa, 3 février 1879.